

Genre du véhicule Voiture automobile légère (châssis) (*)	Marque de fabrication T O Y O T A	Type H i a c e (RH 20 V)	Fiche d'homologation N° CH 0791 22
-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	TOYOTA MOTOR CO. LTD., Nagoya (J) / AUTOMO AG., Schwarzenstrasse 71, 3000 Berne devant le No du châssis "RH 20 V" ou "JT1 . RH 20 V"
Plaquette constructeur N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à gauche, devant le siège du conducteur à l'intérieur du véhicule, à droite, derrière le siège du passager, dans le coffre à batterie
Identification du moteur	" 12 R " à droite, à l'avant, latéralement sur le bloc (soulever le couvercle du moteur)
Importateur principal	TOYOTA AG., Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	RH 20 V - 00 083 595

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	1 indicateur de pression par circuit; LT combinée

Moteur	TOYOTA	Type	12 R
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	80,5	Course	78,0
Cylindrée	1587	CV-impôt	8,08
Puissance en kW CV	48,5 DIN	à V/min	5000
Bruit à l'arrêt	72,5 dB(A) à V/min		3750 **)
Silencieux	1 = 550 x Ø 150 mm		
Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 2,1 % à 700 t/min		**)
Déparasitage	GCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D / ECE-10		

Carrosserie	§) prévu pour le montage d'une roulotte d'habitation			
Nombre de portes	§) Ar4 + B (E)	Indic. vitesse	km/h	
Ceintures sécurité	-	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite	
Cale	-	Attelage	-	
Antivol	verrouillage de la direction			
Nombre de places	§) t	av	centre	ar
Dimensions	§) intérieur extérieur			
Longueur		4340	Empattements	2340
Largeur		1690	Essieu double	av ar
Hauteur			Voie	av 1430 ar 1400
Porte à faux	lat.		Voies	av - ar -
	av	950		ar -
	ar	1050	Braquage ø	g 10700 d 10700
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			§)
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1100	1520	2400
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +)
Pty/bars	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Charge	1550	1550	remarques)
pour V max	130	130	
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			400
Garantie poids de l'ensemble			-
Poids remorquable testé			1200
Vitesse maximale selon le constructeur			120 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h
Charge garantie sur le toit =			**)

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av	ar I (E)
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MARUKO 8652 MR 10	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture automobile légère		
Marque et type	T O Y O T A Hiace		
Homologation			
N°	CH	0791 22	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total	avant	
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant B
Charge utile	-		CV-impôt 8,08
Poids total	2400		Cylindrée 1587

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Ne peut pas être mis en circulation par le fournisseur.
- \*\* ) Ces indications se trouvent également sur la fiche des émissions.
- + ) Variante de pneus : 7.00 - 14 C 8 PR AV + AR 1600 (4,5) V-max. 120 km/h
- ++ ) Charge garantie sur le toit : sur le toit en plastique = 50 kg / sur la galerie fixée sur la gouttière = 100 kg
- § ) Les dimensions, les poids, le nombre de places et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 04.11.80

Service fédéral d'homologation

Voiture de tourisme

T O Y O T A

divers

CH 0791 <sup>??</sup>

FICHE SYNOPTIQUE I

(doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 20.04.1982 /Ba

Variante de jantes : DELTA-MICS, en acier, déport 25 mm

Fiche d'homologation No: CH 0791 20 )

CH 0791 36 ) 5 X 14 voies AV = 1370 mm, AR = 1365 mm

CH 0791 44 )

CH 0791 35 5½ X 14 voies AV = 1464 mm, AR = 1379 mm

CH 0791 22 5½ X 14 voies AV = 1440 mm, AR = 1410 mm

CH 0791 23 5½ X 14 voies AV = 1450 mm, AR = 1410 mm